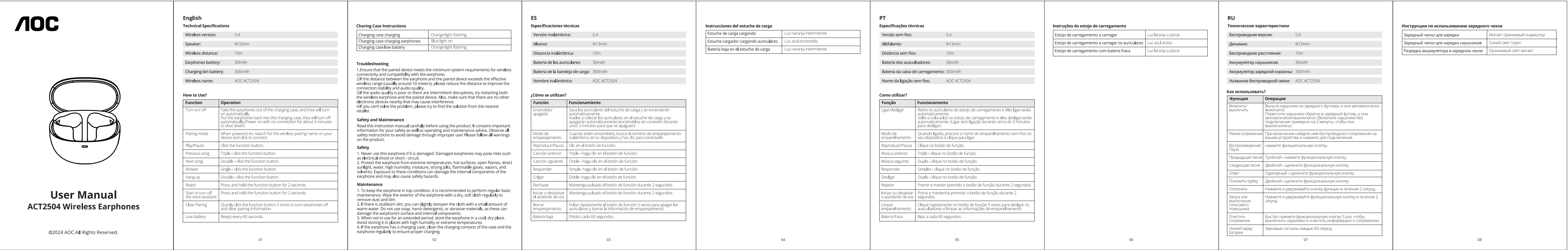


说明书 尺寸70x100mm材质100克书写纸 双面四色印刷 风琴折（风琴折）



FR

Spécifications techniques

Version sans fil :	5.4
Haut-parleur :	Ø13mm
Distance sans fil :	10m
Batterie des écouteurs :	30mAh
Batterie de la corbeille de chargement :	300mAh
Nom de la technologie sans fil :	AOC ACT2504

Comment l'utiliser ?

Fonction	Fonctionnement
Allumer/éteindre	Retirez les écouteurs de l'étui de chargement et ils s'allumeront automatiquement. Remettez les écouteurs dans l'étui de chargement et ils s'éteindront automatiquement. (Restez sous tension sans connexion pendant environ 3 minutes avant de vous éteindre).
Mode d'appairage	Lorsque les écouteurs sont sous tension, recherchez le nom d'appariage sans fil sur votre appareil et cliquez pour vous connecter.
Lecture/Pause	Cliquez sur le bouton de fonction.
Morceau précédent	Triple - cliquez sur le bouton de fonction.
Morceau suivant	Double - cliquez sur le bouton de fonction.
Réponse	Simple - cliquez sur le bouton de fonction.
Raccrocher	Double - cliquez sur le bouton de fonction.
Rejeter	Appuyez sur le bouton de fonction et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.
Démarrer ou désactiver l'assistant vocal	Appuyez sur le bouton de fonction et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.
Effacer l'appariage	Cliquez rapidement 5 fois sur le bouton de fonction pour éteindre les écouteurs et effacer les informations d'appariage.
Batterie faible	Bips toutes les 60 secondes.

Instructions relatives à l'étui de chargement

Étui de chargement chargement	Voyant orange clignotant
Étui de chargement des écouteurs	Lumière bleue allumée
Étui de chargement batterie faible	Lumière orange clignote

DE

Technische Daten

Drahtlose Version:	5.4
Lautsprecher:	Ø13mm
Kabellose Entfernerrung:	10m
Kopfhörer-Akku:	30mAh
Akku der Ladestation:	300mAh
Kabellose Bezeichnung:	AOC ACT2504

Wie zu verwenden?

Funktion	Bedienung
Einschalten/ ausschalten	Nehmen Sie die Ohrhörer aus der Ladeschale, und sie schalten sich automatisch ein. Legen Sie die Ohrhörer wieder in die Ladeschale, und sie schalten sich automatisch aus. (Schalten Sie die Ohrhörer etwa 3 Minuten lang ohne Verbindung ein, um sie auszuschalten)
Pairing-Modus	Suchen Sie nach dem Einschalten nach dem Namen für die drahtlose Kopplung auf Ihrem Gerät und klicken Sie zum Verbinden darauf.
Wiedergabe/Pause	Klicken Sie auf die Funktionstaste.
Vorheriges Lied	Dreifach - Klicken Sie auf die Funktionstaste.
Nächstes Titel	Doppelt - Klicken Sie auf die Funktionstaste.
Antwort	Einfach - Klicken Sie auf die Funktionstaste.
Auflegen	Doppelt - Klicken Sie auf die Funktionstaste.
Ablehnen	Drücken Sie die Funktionstaste und halten Sie sie 2 Sekunden lang gedrückt.
Sprachassistenten starten oder ausschalten	Drücken Sie die Funktionstaste und halten Sie sie 2 Sekunden lang gedrückt.
Pairing aufheben	Klicken Sie 5 Mal schnell auf die Funktionstaste, um die Ohrhörer auszuschalten und die Kopplungsinformationen zu löschen.
Schwacher Akku	Signalköne alle 60 Sekunden.

Anweisungen für das Ladeetui

Aufladen des Ladegeräts	Orangefarbenes Licht blinkt
Ladekoffer lädt Ohrhörer auf	Blaues Licht an
Ladekoffer schwache Batterie	Oranges Licht blinkt

KR

기술 사양

무선 버전:	5.4
스피커:	Ø13mm
무선 거리:	10m
이어폰 배터리라:	30mAh
충전 빈 배터리라:	300mAh
무선 이름:	AOC ACT2504

사용 방법

기능	작동
켜기/끄기	충전 케이스에서 이어폰을 꺼내면 자동으로 켜지고 이어폰을 다시 충전 케이스에 넣으면 자동으로 꺼집니다. (약 3분 동안 연결되지 않은 상태에서 전원을 끄면 종료됩니다.)
페어링 모드	전원이 켜지면 장치에서 무선 페어링 이름을 검색하고 클릭하여 연결합니다.
제명/일시 정지	기능 버튼을 클릭합니다.
이전 곡	세 번 — 기능 버튼을 클릭합니다.
다음 곡	더블 — 기능 버튼을 클릭합니다.
종말	삼중 — 기능 버튼을 클릭합니다.
끊기	더블 — 기능 버튼을 클릭합니다.
거부	기능 버튼을 2초간 길게 누릅니다.
음질 테스트 시작 또는 고기	기능 버튼을 2초간 길게 누릅니다.
페어링 지우기	기능 버튼을 5회 빠르게 클릭하면 이어폰이 꺼지고 페어링 정보가 지워집니다.
배터리 부족	60초마다 신호음이 울립니다.

技术规格

无线版本:	5.4
扬声器:	Ø13mm
无线距离:	10m
耳机电池:	30mAh
充电电池:	300mAh
无线名称:	AOC ACT2504

如何使用?

功能	操作
打开/关闭	将耳机从充电盒中取出，耳机会自动开启。 将耳机放回充电盒，耳机会自动关闭。(开机无连接约3分钟关机)
配对模式	开机后,在设备上搜索无线配对名称并点击连接。
播放/暂停	单击功能按钮。
上一首歌	三击功能按钮。
下一首歌	双击功能按钮。
接听	单击功能按钮。
挂断	双击功能按钮。
拒接	按住功能按钮 2 秒钟。
启动或关闭语音助手	按住功能按钮 2 秒钟。
清除配对	快速点功能按钮 5 次,关闭耳机并清除配对信息。
低电量	每 60 秒发出提示音。

充電盒使用说明

充電盒充电	指示灯闪烁
充電盒为耳机充电	蓝灯亮
充電盒低电量	红灯闪烁

产品有害物质名称及含量

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求, 联想公司对本产品中有害物质, 按部件分类, 声明如下:

部件名称 Parts	有害物质 / Hazardous Substance							
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚PBODS		
印刷电路板组件	○	○	○	X	○	○		
塑料部件/外壳	○	○	○	○	○	○		
金属部件	○	○	○	○	○	○		
线材及接口	○	○	○	○	○	○		

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。
○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572规定的限量要求以下,
X 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。

本产品所含有的有害物质都是由于现阶段技术限制而无法提供替代的物质导致的。符合中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》的要求,且属于欧盟RoHS豁免范围内,在设计产品时已按做了特别考虑,确保外观部件采用无毒无害的环保材料制造,消费者在正常使用情况下不会接触到有害物质,不会对人体造成危害。

10. 在中华人民共和国境内销售的电器电子产品上将有“环保使用期”(EUPU)符号,圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

Warranty Card

Dear Customer: Thank you for purchasing the AOC peripheral products. To ensure that you receive reliable after-sales service, please read the following instructions carefully. All products sold by our company are provided with a one-year warranty period (some special countries or regions shall be subject to local laws and regulations), and the warranty period of this product shall be calculated from the date of purchase (subject to the purchase invoice or formal sales certificate). The warranty does not include consequential damages (including but not limited to loss of data or loss of revenue) caused by personal acts, nor does it compensate for damages caused by force majeure.

The following circumstances are not included in the warranty:

- The warranty card or purchase invoice cannot be provided (except those that can prove that the product is within the valid warranty period) or the warranty certificate is changed without authorization.
- The product model and serial number on the warranty card are inconsistent with the physical object.
- The defect, serial number or production date code on the product has been changed, deleted or illegible.
- The model is caused by excessive use beyond the intended use, such as non-stop use in a commercial environment.
- Damage caused by failure to use in accordance with the product instructions.
- Damage caused by the use of pirated software or computer viruses in the course of use.
- Damage by accident, or repaired or modified by unauthorized service agencies or personnel.
- Damage caused by force majeure.
- In the course of use, the product cannot work normally due to the loss of wireless connection caused by accidents, signal interference or other influencing factors.
- Normal wear and tear defects, or natural wear and tear parts.
- The product cannot work normally because it is not used in the country/region where it was originally designed, manufactured or approved for use, which may happen to imported products.

If the function of the AOC product you purchase is abnormal or defective, please contact the seller of the AOC product. The product serial number filled in must be consistent with the actual product. This certificate is the main tool for after-sales service, please keep it properly. If you need technical support, please show this warranty card, and we will provide quality and professional services.

Aftersales e-mail: support@selecthal.com
You can also visit the official website of the designated dealer of the AOC to obtain the drivers and other relevant information required for the product: Official website of the dealer: https://www.selecthal.com

Commodity model:

Factory No:	
Date of purchase:	
Invoice No:	
Seal of Distributor:	

99

10

11

12

13

14

15

16

17

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.